# Mesures Canada - Modèle d'intervention sur le marché

#### INTRODUCTION

- Afin de mieux s'acquitter de son mandat, Mesures Canada s'est doté d'un outil d'évaluation permettant de déterminer le degré d'intervention à pratiquer afin de garantir des mesures commerciales équitables et exactes pour les produits et services de secteurs commerciaux particuliers du Canada. L'intervention peut prendre la forme d'une vérification périodique servant à confirmer que les contrôles métrologiques existants sont adéquats et convenables ou la forme d'une intervention directe de Mesures Canada dans le but d'assurer l'exactitude d'un dispositif et d'appliquer les exigences de conformité.
- Mesures Canada a fait appel à KPMG pour l'aider à créer un modèle d'intervention propre à faciliter l'évaluation du marché.

#### INTRODUCTION (suite)

- Depuis plusieurs années déjà, Mesures Canada ne cesse de se poser la question suivante : « Faisons-nous les choses correctement? ». En conséquence, nous avons pris de nombreuses mesures de rationalisation et nous avons lancé des programmes d'accréditation pour l'inspection des appareils de mesure.
- Avec l'adoption du concept d'un modèle d'intervention, Mesures Canada devra désormais se poser aussi la question suivante : « Faisons les bonnes choses? ». Il s'agit là d'une question fondamentale à laquelle il appartient au gouvernement de répondre.

# ORIENTATION STRATÉGIQUE DE MESURES CANADA - PREMIER ÉLÉMENT

Dans le cadre de son mandat, Mesures Canada doit évaluer périodiquement les mesures dans les secteurs commerciaux, en intervenant seulement lorsqu'il est nécessaire d'assurer l'exactitude et l'équité des mesures sur le marché, et doit élaborer les critères visant à déterminer son niveau d'intervention dans les mesures commerciales.

Le point de vue éclairé des intéressés représente un élément clé de ces décisions.

#### Horizon:

Mesures Canada introduira ses activités d'intervention par étapes de manière à exercer pleinement son mandat en 2011.

#### OBJET DU MODÈLE D'INTERVENTION

- Déterminer dans quels secteurs intervenir. Traditionnellement, Mesures Canada a fixé son attention sur des secteurs particuliers, tels que l'électricité, le gaz, les aliments au détail, le pétrole, les céréales, les pâtes et papiers et les transports. L'émergence de nouveaux secteurs commerciaux et de nouvelles applications de la technologie de mesure a entraîné l'obligation de réévaluer le type et le niveau des ressources à consacrer aux divers secteurs commerciaux.
- Orienter les ressources vers les secteurs hautement prioritaires. Le modèle aidera à préciser les activités de mesure auxquelles les ressources doivent être consacrées, c'est-à-dire les secteurs où le plus haut degré d'intervention est jugé nécessaire et où des contrôles métrologiques s'imposent.
- Clarifier le rôle de Mesures Canada à l'égard de tous les secteurs. Le modèle aidera à préciser le rôle que doit jouer Mesures Canada à l'égard de chacun des secteurs du marché, compte tenu du degré d'intervention qui s'impose et du rôle que pourraient jouer des groupes de l'industrie ou d'autres organismes de réglementation.

#### PRINCIPES DIRECTEURS POUR LE MODÈLE

- 1. Assurer une application juste et équitable sur le marché. L'application du modèle aura pour effet d'améliorer globalement l'équité sur le marché. Le modèle indiquera les secteurs où de nouvelles interventions s'imposent pour assurer l'équité sur le marché et précisera les autres secteurs où une moins grande intervention est nécessaire, compte tenu d'une marge de risque raisonnable, pour préserver l'équité sur le marché. On disposera ainsi d'une base solide permettant de justifier l'affectation des ressources de Mesures Canada aux divers secteurs, de mieux équilibrer le degré d'intervention gouvernementale sur le marché et de renforcer l'aptitude de Mesures Canada à exécuter son mandat.
- 2. Veiller à ce que les intérêts des consommateurs soient reconnus et qu'il soit tenu compte de la dépendance relative. Les intérêts de toutes les parties intéressées dans un secteur commercial, dont les consommateurs, entreront en ligne de compte dans l'application du modèle. De vastes consultations seront menées afin d'engager pleinement les consommateurs dans l'ensemble du processus, favorisant ainsi une plus grande sensibilisation et une meilleure protection des consommateurs.

### PRINCIPES DIRECTEURS POUR LE MODÈLE (suite)

- 3. Former des partenariats dans les domaines où l'industrie dispose de la capacité voulue. Mesures Canada s'abstiendra d'intervenir au-delà d'un niveau minimal lorsqu'il a été déterminé qu'il existe d'autres organismes ou mécanismes pour assurer l'équité sur le marché. Idéalement, c'est l'industrie qui devrait jouer un rôle de premier plan à cet égard. Cependant, des organismes provinciaux et municipaux peuvent avoir déjà des contrôles métrologiques en place ou être en mesure d'offrir le service de façon plus économique que Mesures Canada.
- 4. Appliquer un même ensemble de critères à tous les secteurs. Tous les secteurs seront évalués en fonction du même ensemble de critères. Il s'agit d'assurer l'uniformité en comparant les niveaux d'intervention nécessaires d'un secteur à l'autre. Dans le même ordre d'idées, les facteurs de pondération rattachés à chaque critère pour tenir compte de l'importance relative seront appliqués uniformément dans tous les secteurs. L'adoption d'une méthode systématique pour déterminer le niveau d'intervention de Mesures Canada assurera un traitement plus juste et équitable des divers secteurs, favorisant ainsi l'acceptation par l'industrie des décisions prises après consultation.

### PRINCIPES DIRECTEURS POUR LE MODÈLE (suite)

- 5. Structures favorables au changement dans le temps. Le modèle permettra d'apporter des modifications aux facteurs qui déterminent le degré d'intervention nécessaire, en fonction des progrès de la technologie, du degré d'autoréglementation ou de l'évolution du processus d'approvisionnement.
- 6. Mesures Canada a un rôle à jouer dans tous les secteurs. L'idée fondamentale est que Mesures Canada doit être prêt à intervenir pour faire en sorte que les mesures commerciales soient exactes et uniformes dans chaque secteur. Au minimum, Mesures Canada contrôlera et évaluera périodiquement la pertinence des contrôles métrologiques qui sont en place dans chaque secteur commercial. Compte tenu des résultats de ces deux activités, d'autres interventions pourraient s'imposer, soit prises directement par Mesures Canada soit dans le cadre de nouvelles modalités de prestation de services (organismes d'inspection accrédités, p. ex.).

#### VUE D'ENSEMBLE DU MODÈLE CONCEPTUEL Définir les critères d'évaluation À. Assigner des facteurs de pondération aux critères B. C. Déterminer les niveaux génériques d'intervention Établir les lignes directrices pour évaluer le degré de contrôle métrologique à l'intérieur des secteurs 1. Choisir les secteurs commerciaux devant être évalués et identifier les intéressés clés ainsi que les parties vulnérables de chacun 2. Évaluer et noter les secteurs: · Recueillir les données sur les secteurs Noter les secteurs en fonction de chaque critère Périodiquement: d'évaluation Revoir la structure · Calculer les notes pondérées des secteurs et les composantes du modèle 3. Classer les secteurs selon le besoin apparent d'intervention Répéter l'évaluation des secteurs 4. Comparer les besoins apparents d'intervention en utilisant les lignes directrices pour évaluer le degré de contrôle métrologique nécessaire pour chaque secteur

Mesures Canada

5. Consulter les intéressés du secteur afin de déterminer le niveau d'intervention acceptable par toutes les parties et définir le rôle de

#### ÉLÉMENTS CLÉS DU MODÈLE

- Critères d'évaluation (6)
- Pondération des critères d'évaluation
- Niveaux génériques d'intervention (6)
- Lignes directrices concernant l'évaluation du contrôle métrologique dans les secteurs

#### CRITÈRES D'ÉVALUATION

- 1. Utilisation des mesures commerciales comme base des transactions commerciales
- 2. Importance économique du secteur dans l'économie canadienne
- 3. Risques économiques potentiels pour les parties vulnérables lors des transactions commerciales dans le secteur
- 4. Dépendance de la partie vulnérable à l'égard de mesures exactes faites par l'autre partie
- 5. Taux de conformité
- 6. Constance des mesures et conformité des appareils aux normes établies

#### **EXEMPLE**

- 2. Importance économique du secteur dans l'économie canadienne
- a) Définition

La taille relative du secteur au sein de l'économie canadienne, établie en fonction de la valeur des produits de vente.

b) Méthode d'évaluation

Les secteurs sont cotés selon les ventes annuelles comme suit :

- 1. < 1 milliard de dollars
- 2. > 1 milliard de dollars et  $\le 5$  milliards de dollars
- 3. > 5 milliards de dollars et  $\leq$  10 milliards de dollars
- 4. > 10 milliards de dollars et  $\le 15$  milliards de dollars
- 5. > 15 milliards de dollars

#### AUTRES DÉFINITIONS DES CRITÈRES

## 1. Utilisation des mesures commerciales comme base des transactions commerciales

Jusqu'à quel point les transactions du secteur dépendent de la mesure et d'appareils de mesure fiables.

#### 2. (Exemple.)

## 3. Risques économiques potentiels pour les parties vulnérables découlant des transactions commerciales dans le secteur

Importance des transactions dans un secteur donné pour la partie vulnérable, exprimée en pourcentage des dépenses totales.

### AUTRES DÉFINITIONS DES CRITÈRES (suite)

## 4. Dépendance de la partie vulnérable à l'égard de mesures exactes faites par l'autre partie

Équilibre des forces entre marchands et clients, du point de vue de la capacité relative de vérifier l'exactitude des appareils de mesure utilisés pour les transactions commerciales.

#### 5. Taux de conformité

Exactitude globale des appareils de mesure utilisés dans un secteur ou exactitude des mesures des produits dans le secteur.

### AUTRES DÉFINITIONS DES CRITÈRES (suite)

#### 6. Constance des mesures et conformité des appareils aux normes établies

Degré de conformité des appareils utilisés avec les normes reconnues en matière de conception et de performance. Ces normes peuvent être élaborées par Mesures Canada ou par d'autres autorités reconnues au Canada ou à l'échelle internationale.

#### Pondération des critères d'évaluation

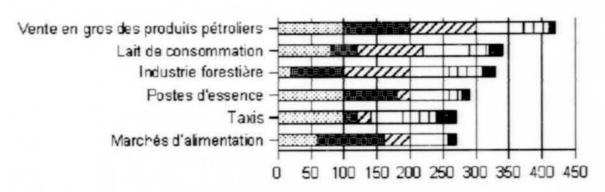
1.	Utilisation des mesures commerciales comme base des transactions commerciales	20
2.	Importance économique du secteur dans l'économie canadienne	20
3.	Risques économiques potentiels pour les parties vulnérables lors des transactions commerciales dans le secteur	20
4.	Dépendance de la partie vulnérable à l'égard de mesures exactes faite par l'autre partie	20
5.	Taux de conformité	10
6.	Constance des mesures et conformité des appareils aux normes établies	10
	total	100

Pour chaque secteur évalué, il faut multiplier la note obtenue à chaque critère par son facteur de pondération adéquat puis les additionner afin d'obtenir une note totale (maximum de 500). À la fin de ce procédé d'évaluation, les secteurs seront classés en ordre selon la note totale pondérée qu'ils auront obtenue.

## EXEMPLE - APPLICATION DES CRITÈRES D'ÉVALUATION DES SECTEURS

Secteur	Secteur Critères d'évaluation						
Poids •	Utilisation des mesures commerciales	Importance économique du secteur	Risque économique potentiel pour parties vulnérables -20	Dépendence des parties vulnérables -20	Taux de conformité	Constance des mesures et conformité des appareils	
Industrie forestière (CTI: 041)	1 20	4 80	5 100	3 60	5 <b>50</b>	2 20	330
Industrie de lait de consommation (CTI: 1041)	4 80	2 40	5 100	3,5 70	3 30	2 20	340
Services de taxi (CTI: 4581)	5 100	1 <b>20</b>	1 20	2,5 <b>50</b>	5 <b>50</b>	3 30	270
Vente en gros des produits pétroliers (CTI: 5111)	5 100	5 100	5 100	3,5 70	40	1 10	420
Marchés d'alimentation (épiceries (CTI: 6011)	3 60	5 100	2 40	2,5 50	1	1 10	270
Postes d'essence (CTI: 633)	5 100	4 80	1 20	3 60	2 20	1 10	290

# EXEMPLE - APPLICATION DES CRITÈRES D'ÉVALUATION DES SECTEURS (suite)



- Utilisation des mesures commerciales
- Importance économique
- Risque économique potentiel pour parties vulnérables
- Dépendance des parties vulnérables
- ∏ Taux de conformité
- Constance des mesures et conformité des appareils

### NIVEAUX GÉNÉRIQUES D'INTERVENTION

- Le tableau des niveaux potentiels d'intervention résume la démarche recommandée pour la structuration des divers types d'intervention que pourrait faire Mesures Canada.
- Ces niveaux sont présentés dans l'ordre du degré d'intervention directe qui peut s'imposer afin d'assurer une mesure commerciale équitable.
- La démarche se caractérise notamment par le caractère cumulatif des niveaux d'intervention, les exigences les plus fondamentales de mesure commerciale exacte et fiable étant les premières remplies.
- Si la mesure commerciale est importante dans un secteur c'est-à-dire qu'elle obtient une note élevée dans le processus d'évaluation du secteur -, il importe alors, au minimum, que les normes applicables aux mesures utilisées soient issues d'une norme canadienne ou internationale reconnue.

### **NIVEAUX GÉNÉRIQUES D'INTERVENTION (suite)**

- En outre, compte tenu des caractéristiques de la mesure commerciale utilisée dans le secteur et des besoins exprimés par les intéressés du secteur, il pourrait être nécessaire d'appliquer en tout ou en partie des types d'interventions suivants :
  - Adoption de règles pour la mesure équitable des produits ou services..
  - Application des règles, de façon répressive ou préventive.
  - Mise en place de règles régissant les performances des appareils.
  - Application des règles, de façon répressive ou préventive.
  - Établissement et application de mécanismes de recours

#### Niveaux potentiels d'intervention

#### Niveau d'intervention minimal - Évaluation périodique du secteur

Déterminer quels secteurs commerciaux possèdent des activités métrologiques qui relèvent du mandat de Mesures Canada

Évaluer périodiquement chaque secteur commercial à l'aide du modèle d'évaluation:

- Aviser les intéressés des secteurs clés que leur secteur sera évalué.
- Recueillir des données et procéder à l'évaluation des secteurs.
- Documenter les contrôles métrologiques existants dans le secteur afin de démontrer qu'aucune autre intervention n'est requise ou qu'une intervention plus active est requise et si c'est le cas, préciser le type d'intervention.
- Informer les intéressés des résultats de l'évaluation.

Traiter les plaintes et les différends selon les besoins.

Établir la traçabilité	Nive des étalons de mesure en reg	au 1 - Établir la trac ard des étalons interna		le mesure				
1. Traçabilité des étalons de mesure								
1. Traçabilité des étalons de mesure	2. Établir des règles pour la mesure exacte des produits et services et les appliquer en réaction	Niveau 3 - Application proactive des règles pour la mesure exacte des produits/services Établir des mécanismes d'application proactive des règles pour la mesure exacte des produits/services vendus dans le secteur.						
I. Traçabilité des étalons de mesure	2. Établir des règles pour la mesure exacte des produits et services et les appliquer en réaction	3. Application proactive des règles pour la mesure exacte des produits/ services	Niveau 4 - Établir des procédures pour régler les différends concernant les produits/services Établir des procédures pour régler les différends concernant la mesure des produits/services.					
l. Traçabilité des étalons de mesure	2. Établir des règles pour la mesure exacte des produits et services et les appliquer en réaction	3. Application proactive des règles pour la mesure exacte des produits/ services	4. Établir des procédures pour régler les différends concernant les produits/ services	Niveau 5 - Établir des règles métrologiques pour les appareils de mesure utilisés dans le commerce Établir des règles métrologiques visant les appareils de mesure utilisés dans le secteur commercial et appliquer ces règles de façon proactive afin de s'assurer que les appareils:  • sont conçus pour mesurer avec précision et pour empêcher tout emploi frauduleux (approbation);  • mesurent avec précision avant leur utilisation dans le commerce (vérification/inspection initiale);  • continuent de mesurer avec précision et sont bien utilisés (Revérification).				
1. Traçabilité des étalons de mesure	2. Établir des règles pour la mesure exacte des produits et services et les appliquer en réaction	3. Application proactive des règles pour la mesure exacte des produits/ services	4. Établir des procédures pour régler les différends concernant les produits/ services	5. Établir des règles métrologiques visant les appareils de mesure utilisés dans le commerce	Niveau 6 - Établir des procédures pour règler les différends concernant la performance des appareils Établir des procédures pour régler les différends concernant la performance des appareils de mesure			

## NIVEAUX POTENTIELS D'INTERVENTION - VENTILATION

#### Niveau d'intervention minimal - Évaluation périodique du secteur

Déterminer quels secteurs commerciaux possèdent des activités métrologiques qui relèvent du mandat de Mesures Canada

Évaluer périodiquement chaque secteur commercial à l'aide du modèle d'évaluation:

- Aviser les intéressés des secteurs clés que leur secteur sera évalué.
- Recueillir des données et procéder à l'évaluation des secteurs.
- Documenter les contrôles métrologiques existants dans le secteur afin de démontrer qu'aucune autre intervention n'est requise ou qu'une intervention plus active est requise et si c'est le cas, préciser le type d'intervention.
- Informer les intéressés des résultats de l'évaluation.

Traiter les plaintes et les différends selon les besoins.

#### Niveau 1 - Établir la traçabilité des étalons de mesure

Établir la traçabilité des étalons de mesure en regard des étalons internationaux reconnus.

 Traçabilité des étalons de mesure

#### Niveau 2 - Établir des règles pour la mesure exacte des produits/ services et les appliquer en réaction

- Établir des règles pour la mesure exacte des produits et services vendus dans le secteur.
- Appliquer ces règles en réaction.

2. 1. Tracabilité Établir des règles Niveau 3 - Application proactive des règles des étalons pour la mesure pour de mesure exacte des la mesure exacte des produits/services produits et services et les Établir des mécanismes d'application proactive des règles appliquer en pour la mesure exacte des produits/services vendus dans le réaction secteur.

- 1. Traçabilité des étalons de mesure
- 2. Établir des règles pour la mesure exacte des produits et services et les appliquer en réaction
- 3. Application proactive des règles pour la mesure exacte des produits/ services

Niveau 4 - Établir des procédures pour régler les différends concernant les produits/services

Établir des procédures pour régler les différends concernant la mesure des produits/services.

Établir des 3. 4. Traçabilité des Établir des règles Application étalons de pour la mesure exacte proactive des procédures pour règles pour la régler les différends des produits et mesure concernant les services et les mesure exacte des produits/services appliquer en réaction produits/services

## Niveau 5 - Établir des règles métrologiques pour les appareils de mesure utilisés dans le commerce

Établir des règles métrologiques visant les appareils de mesure utilisés dans le secteur commercial et appliquer ces règles de façon proactive afin de s'assurer que les appareils:

- sont conçus pour mesurer avec précision et pour empêcher tout emploi frauduleux (approbation);
- mesurent avec précision avant leur utilisation dans le commerce (vérification/inspection initiale);
- continuent de mesurer avec précision et sont bien utilisés (Revérification).

1. Traçabilité des étalons de mesure	2.	Établir des règles pour la mesure exacte des produits et services et les appliquer en	3.	Application proactive des règles pour la mesure exacte des produits/	4.	Établir des procédures pour régler les différends concernant les produits/	5.	Établir des règles métrologiques visant les appareils de mesure utilisés
		appliquer en réaction	•	produits/ services		les produits/ services		mesure utilisés dans le commerce

Niveau 6 - Établir des procédures pour régler les différends concernant la performance des appareils

Établir des procédures pour régler les différends concernant la performance des appareils de mesure

#### LIGNES DIRECTRICES POUR L'ÉVALUATION DU CONTRÔLE MÉTROLOGIQUE DANS LES SECTEURS

- Le niveau d'intervention qui s'impose dans un secteur dépend de l'issue du processus d'évaluation, de notation et de classement, du degré existant de contrôle métrologique dans ce secteur, des besoins d'équité de la mesure exprimés par les intéressés et du contrôle ou des interventions de tiers.
- Les lignes directrices, présentées sous formes de listes de verification répondues par oui ou par non, résument les principaux critères que Mesures Canada se propose d'utiliser afin de déterminer le degré existant de contrôle métrologique et de fonder ses propositions de niveau ou de modalité appropriée d'intervention dans le secteur.
- Dans le cadre de ce processus, il faudra recueillir de l'information sur les caractéristiques des activités courantes d'intervention actuelles dans le commerce à l'interieur des secteurs afin de comparer les contrôles actuels aux lignes directrices établies.

#### Critères d'évaluation des niveaux d'intervention existants

O/N Le secteur utilise les unités de mesure légales SI ou canadiennes. O/NLes étalons du secteur sont rattachables à des étalons de mesure nationaux et certifiés par un laboratoire accrédité ou 1. Traçabilité des l'équivalent. étalons de mesure O/N Les niveaux d'incertitude sont conformes aux règles internationales et/ou canadiennes en fonction de l'utilisation prévue de l'étalon. O/N Les périodes et les procédures de recertification sont conformes aux règles internationales et/ou canadiennes. O/N L'entretien, l'entreposage et la manutention des étalons sont adéquats. 2. Établir des règles O/N Le secteur possède des règles régissant la quantité nette pour la mesure exacte acceptables par tous les intéressés et Mesures Canada. des produits et O/N Le secteur possède des moyens adéquats pour assurer la services et les conformité aux règles. appliquer en réaction Les parties vulnérables peuvent vérifier l'exactitude des mesures. O/N Les parties vulnérables se sentent libres de se plaindre, sans peur O/N 3. Application de représailles, d'une augmentation des coûts, des fournisseurs proactive des règles qui ont le monopole, etc. pour la mesure O/N Le intéressés croient qu'une application en réaction protègent exacte des bien leur intérêt. (Si c'est non, cela signifie que les mesures produits/services d'application en réaction en suffisent pas à inspirer confiance, surtout chez les parties vulnérables). O/N Le secteur possède des procédures de résolution des différends 4. Établir des acceptables par tous les intéressés. procèdures pour Les clients de la transaction ne peuvent pas être identifiés O/Nrégler les différends compte tenu de la nature des transactions du secteur. concernant les O/N Le total en dollars des inexactitudes ne peut pas être déterminé produits/service en raison de la nature des transactions.

#### Niveaux génériques d'intervention

5. Établir des règles métrologiques visant les appareils de mesure utilisés dans le commerce

## S'assurer que les appareils sont conçus pour mesurer avec précision et pour empêcher leur emploi frauduleux (approbation):

- O/N Des normes acceptables régissant la conception, la composition et la construction sont utilisés dans tout le secteur.
- O/N Le secteur possède un processus d'approbation des appareils acceptable par tous les intéressés et Mesures Canada.
- O/N Aucun signe de dégradation métrologique excessive imputable à la conception et à la fabrication des appareils.

## S'assurer que les appareils mesurent avec précision avant leur utilisation dans le commerce (vérification/inspection initiale)

- O/N Le secteur possède un processus de vérification initiale acceptable par tous les intéressés et Mesures Canada.
- O/N Aucun signe d'erreurs de performance métrologique attribuables aux facteurs suivants:
- Installation de l'appareil Éta
  - Étalonnage de l'appareil
- Adéquation de l'appareil à Marquage et scellement de l'emploi l'appareil
- Types d'appareils non approuvés
- Utilisation inadéquate d'un appareil ou à des fins non prévus.

## S'assurer que les appareils continuent de mesurer avec précision et sont bien utilisés (revérification)

- O/N Le secteur possède un processus de revérification acceptable par tous les intéressés et Mesures Canada.
- O/N Aucun signe d'erreurs de performance métrologique excessives attribuables aux facteur suivants:
- Conception des appareils
- Manque d'entretien adéquat
- Nature du produit mesuré Utilisation de l'appareil
- Probabilité élevée de traficage non détecté.
- O/N Le total en dollars des inexactitudes ne peut pas être déterminé en raison de la nature des transactions.

6. Établir des procédures pour régler les différends concernant la performance des appareils

- O/N Le secteur possède des processus de résolution de différends acceptables par tous les intéressés.
- O/N Les clients ne peuvent pas être identifiés en raison de la nature des transactions du secter.
- O/N Le total en dollars des inexactitudes ne peut pas être déterminé en raison de la nature des transaction.

### CONSULTATION DES INTÉRESSÉS AFIN DE DÉTERMINER LE NIVEAU D'INTERVENTION ACCEPTABLE

- Les niveaux d'intervention suggérés, dont il est question à l'étape précédente, sont le point 'e départ des consultations auprès des intéressés du secteur et non une presci tion structurée de l'action de Mesures Canada.
- La rétroaction au sujet de la version préliminaire du modèle, obtenue auprès d'un échantillon d'intéressés du secteur qui a été consulté pendant l'été de 1997, témoigne d'un soutien généralisé en faveur de l'utilisation du modèle d'évaluation et d'intervention comme outil de planification des ressources et non comme substitut à la consultation des intéressés.
- La question de savoir *qui* doit entreprendre les activités d'intervention (Mesures Canada, groupes de l'industrie, organismes accrédités de vérification de la conformité, autres paliers de gouvernement, etc.) serait résolue à l'aide de négociations sectorielles entre Mesures Canada et des groupes représentant l'industrie et les consommateurs.

### CONSULTATION DES INTÉRESSÉS AFIN DE DÉTERMINER LE NIVEAU D'INTERVENTION ACCEPTABLE (suite)

- Les données issues de l'application du modèle d'intervention classement des secteurs et analyse des caractéristiques d'intervention - serviront de base à ces négociations.
- Au bout du compte, une fois les négociations terminées, il pourrait être nécessaire de modifier les lois ou règlements applicables pour justifier le niveau d'intervention jugé approprié.

#### PROCHAINES ÉTAPES

- Un groupe (Équipe d'animation: Portée des activités/Intervention), déjà constitué, mettra le modèle à l'essai, dans le cadre d'un projet pilote, et le validera de manière à qu'on puisse lui apporter les redressements nécessaires.
- Le groupe a recueilli des données sur les divers secteurs commerciaux par l'intermédiaire de Statistique Canada (codes CTI).
- Les conclusions préliminaires du groupe seront évaluées par la haute direction de Mesures Canada à la fin de 1998-1999.

#### ORIENTATION STRATÉGIQUE DE MESURES CANADA - DEUXIÈME ÉLÉMENT

Mesures Canada s'acquittera de son mandat en ayant recours à différents modes de prestation de services pour les activités suivantes :

- Approbation des appareils
- Vérification et revérification des appareils
- Inspection des installations
- Étalonnage et certification des étalons de mesure

#### Horizon:

La période de transition prendra fin en 2007.